

County Degmada

Judicial District:	_____
Court File Number:	_____
Case Type:	Criminal

State of Minnesota,

Plaintiff

**Felony – Gross Misdemeanor
First Appearance
Statement of Rights**

vs.

Defendant

I understand:
Waxaan fahmey:

1. I am charged with committing the offense(s) described in the complaint, citation, or ticket.
In leygu eedeeyey dambi(yo) aan galay oo lagu caddeyay ashtakada, yeerida ama tigidka.
2. The possible sentence for each offense is as specified in the complaint, citation, or ticket.
Xukunka suurto gaalka ah ee dembi kasta waxey ku caddahay ashtakada, yeerida ama tigidka.
3. I have the right to be represented by an attorney at all times, including police line-up or during police questioning.
Waxaan xaq u leeyahay in qareen imatalo waqti kasta, ha ahaato marka boliiska safo dadka ama waqtiga su'aal weydiinta boliiska.
4. An attorney will be appointed to represent me if I cannot afford to pay for an attorney.
Qareen ayaa la ii qaban doonaa oo i mtalalo haddii aanan awood u lahayn inaan qareen qabsado.
5. I do not have to say anything about the case. I do not have to answer questions from anyone about the case.
Ma'aha qasab inaan ka hadlo keyska. Ma'aha qasab inaan ka jawaabo su'aalaha qofkasta oo ku saabsan keyska.
6. Anything I say may be used against me.
Wax kasta oo aan sheego waxaa loo isticmaali karaa lidkeyga.
7. I can speak to an attorney before my next Court appearance, and I will be given enough time before my next Court date to obtain an attorney.
Waan la hadli karaa qareen ka hor Maxkamadeyda xigta, waxaana la i siin doonaa waqti igu filan ka hor tariiqda xigta ee aan leyahay Maxkamada si aan u helo qareen.
8. I can have a jury trial or a trial by a judge without a jury.
Waxaan yeelan karaa dacwo xeerbeegayaal ama caadil aan lahayn xeerbeegayaal.

9. I can tell the judge today what I think should be done about bail or my release from custody.
Waan u sheegi karaa caadilka maanta waxa ey ila tahay in la qabto ku saabsan damiinta ama in layga sii daayo heynta.

10. I can be charged with a criminal offense if I fail to appear in Court when I am told or notified of a Court date, and the punishment for such a failure to appear can include a fine, jail, or both.

Waa leygu dacweyn karaa dambi haddii aanan imaan Maxkamada markii la ii sheego ama ley ogeysiiyo taariikhda Maxkamada, iyo ciqaabta inaan la imaan maxkamada waxey ka koobnaan kartaa ganaax, xabsi ama labadaba.

11. I wish to (check one):

Waxaan jeclaan lahaa (mid jeegaree) inaan:

request a court-appointed attorney and have completed a form regarding my income, property, and expenses.

codsado qareen maxkamad ii qabatay iyo in ladhameystiro foom ku saabsan dakhligeyga, hantideyda iyo qarashkeyga.

request a continuance to consult my own attorney.

codsi aan ku sii wato la tashiga qareenkeyga.

represent myself.

inaan matalo nafteyda.

12. I have (check one):

Angia (mid jeegaree)

been booked and fingerprinted on this offense(s).

waxaa ley geliyay buuga waxaana la iga qaadey faraha dacwadaan.

not been booked and fingerprinted on this offense(s).

leyma gelinin buuga, farana leygama qaadin dacwadaan.

Dated: _____

Taariikh:

Signature

Saxiix

Date of Birth

Taariikhda Dhalashada

Your attorney: _____

Qareenkaaga:

Your Name: _____

Magacaaga:

Street Address: _____

Cinwaanka:

Street Address: _____

Cinwaanka:

City/State/Zip: _____

Magaalo/Gobol/Zip

City/State/Zip: _____

Magaalo/Gobol/Zip:

Telephone: (____) _____

Taleefoon:

Telephone: (____) _____

Taleefoon: